



WP 201

تصفیه کننده آب

German 🤳



English 🔳





WP 201

مشتری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند فلر امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

نكات ايمنى

لطفاً به توضیحات مربوط به تصاویر زیر که رعایت قوانین مربوط به ایمنی کاربری را مورد تأکید قرار میدهد توجه کنید.

عیب یابی

زمانی که دستگاه کار نمی کند، لطفاً منبع ورود آب را ببندید.

لوازم جانبي و فيلترها

برای حفظ عملکرد عادی فیلترهای دستگاه، حتماً از لوازم جانبی و فیلترهای که توسط فروشنده محصولات فلر ارائه میشود، استفاده کنید.

تماس اضطر اری

برای دریافت هرگونه کمک با مرکز خدمات پس از فروش فلر یا مرکز خدمات شهری تماس بگیرید

نگهداری

برای جلوگیری از نشت آب یا صدمه به دستگاه، هرگز اجزای دستگاه را جدا نکنید.

خدمات مربوط به تعمير صحيح

این دستگاه فقط باید توسط متخصصین خدمات فلر مورد تعمیر قرار گیرد.

ممانعت از تماس کودکان با دستگاه

هرگز اجازه ندهید که دستگاه توسط کودکان به کار بیافتد.

ممانعت از قرار دادن دستگاه در معرض نور خورشید

دستگاه را در مکانی که نور خورشید به آنجا می تابد قرار ندهید.















دما



لطفاً از دستگاه در محیطی خشک با دمای بین ۳۸–٤ درجهی سانتیگراد استفاده کنید.

ضد انجماد



هرگز دستگاه را در فضایی که در معرض دمای زیر صفر درجه قرار میگیرد، نگهداری نکنید.

رطوبت



اگر دستگاه به مدت طولانی مورد استفاده قرار نمیگیرد، فیلتر RO را مرطوب نگهدارید.

ر اهنمای نصب



معرفی دستگاه:

این دستگاه برای تصفیه آب شهری مورد استفاده قرار میگیرد. کیفیت آب تصفیه شده مطابق با معیارهای بنیاد ملی علم آمریکا(NSF) است.

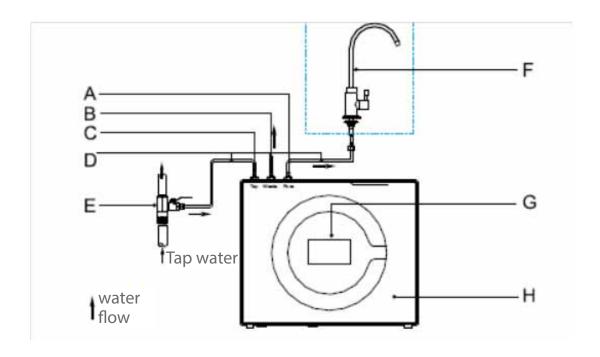
مشخصات دستگاه

| WP 201 | ىدل: |
|------------------|------|
| ۰۰۰ لیتر در ساعت | |
| یر د ۷۲۰۰ لیتر | • |
| ۲۳۰ ولت/۵۰ هرتز | |
| ٠٠٠ وات | |
| ξ70×Υ1•×ε•• | |

اجزای دستگاه و اقلام موجود در کارتن

تصفیه آب(یک دستگاه) لولهی پلی اتیلن: ۳/۵سانتی متر لولهی پلی اتیلن: ۹/۵ سانتی متر دفترچه راهنما:یک نسخه اقلام مورد نیاز برای نصب: یک ست کامل

تصوير اجزاء



- ع: دریچهی شیر آب
 - **:** شير آب
- G: صفحهی نمایش
 - H: صفحهی بدنه
- A: خروجي آب تصفيه شده
 - B: خروجی آب زائد
 - ت ورودي آب لوله
 - D:لولەي پلى اتىلن

| دوره استاندارد تعویض فیلتر | عملكرد | ام |
|-------------------------------|---|---------------------------------------|
| 7 ماه | وظیفه ی تصفیه ی ذرات بزرگ موجود در آب را بر عهده دارد. همچنین از ورود ذرات بزرگ به آب جلوگیری می کند. | فیلتر از الیاف پلی پروپیلن (PP) |
| ۱۲ ماه | رنگها و بوهای غیرعادی موجود در آب را جذب می کند و کلرهای باقیمانده و مواد آلی در آب را از بین می برد. | فیلتر اول کربن فعال |
| ٤٢ ماه | دقت تصفیه: ۰/۰۰۱-۱-۰/۰۰ میکرومیل، باعث جلوگیری از ورود باکتری و فلزات سنگین به آب می شود. | فیلتر از لایه اسموز معکوس (RO) |
| ۱۸ ماه | مولکولهای ریز و مواد آلی موجود در آب را بار دیگر تصفیه میکند و باعث بهترشدن طعم آب میگردد | فیلتر دوم کربن فعال |

توصیههای ویژه:

1. دورههای ذکرشده برای تعویض فیلتر لزوماً تضمینی برای کیفیت زمان مورد استفاده نیست. زمانهای ذکرشده مطابق با استانداردهای ملی به عنوان معیار ایدهآل برای دورههای تعویض فیلترهای مورد مصرف در آب معمول شهری است.

۲. دورهی تعویض فیلترها به محل مورد استفاده، کیفیت آب، مقدار آب مورد استفاده و تفاوتهای فصلی بستگی دارد. دورههای تعویض فیلتر متفاوت است (بخش خدمات پس از فروش فلر در این زمینه کمک بیشتری به شما خواهد نمود) تعویض به موقع فیلترها تنها تضمین برای نوشیدن آب تمیز است.

دستور العمل استفاده

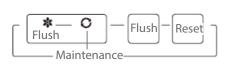
موارد مورد استفاده از آب تصفیه:

توصیه می شود از آب تصفیه شده برای نوشیدن، چای، پخت غذا، سوپ و مانند اینها استفاده کنید.از آب زائد که قابل بازیافت است برای مصارف خانگی (شستشوی سبزیجات و شستشوی و پاک کردن سطوح قابل استفاده است.

روش استفاده از دستگاه برای خروج آب تصفیه

برای روشن کردن دستگاه: دوشاخه را به پریز بزنید دستگاه روشن می شود. برای ورود آب لوله به دستگاه: دریچهی شیر را باز کنید. برای خروج آب تصفیه از دستگاه: شیر آب را باز کنید.

راهنمای کارکرد دکمهها و تصاویر صفحهی نمایش



توصیف دکمهها و تصاویر روی صفحهی نمایش نوع دکمهها به صورت لمسی است. هر بار که دکمهها را به درستی فشار دهید، صدای دینگ شننده می شو د

| توضيح عملكرد | دكمه/تصوير | ردیف |
|--|----------------------------------|------|
| دکمه ی Flush را فشار دهید.دستگاه به مدت ۲۰ ثانیه فیلترها را می شوید. اگر ظرف ۲۰ ثانیه دوباره این دکمه را فشار دهید، شستشو متوقف می شود.اگر دستگاه روی عملکرد Auto-Flush (شستشوی اتوماتیک) تنظیم شده باشد. این عملکرد (Flush) کار نخواهد کرد. | Flush کام | ١ |
| وقتی زمان تعویض فیلترها فرا برسد، تصویر Reset را به چشمک میزند. در این لحظه میتوانید دکمه وی Reset را به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا سیستم دوره تعویض را در حافظه ذخیره کند. | Reset) دکمه | ۲ |
| وقتی عملکرد Flush (شستشوی فیلترها) انتخاب شود، این تصویر تا پایان زمان شستشو چشمک میزند. | نې Flush تصوير | ٣ |
| دوره تعویض فیلترها ٦ ماه است. زمانی که دستگاه به مدت ٥/٥ ماه کار میکند، تصویر Maintenance چشمک میزند و هر روز ٣ بار صدای زنگ شنیده می شود تا به شما یادآوری کند که فیلترها نیاز به تعویض دارند. | O Maintenance تصویر | ٤ |

1. برای جلوگیری از تابش نور مستقیم خورشید به دستگاه، آن را در جایی خشک و خنک قرار دهید. هرگز دستگاه را روی کاغذ یا اسفنج قرار ندهید زیرا آب روی آن جمع شده و باعث می شود دستگاه به مرور زمان شروع به حرکت روی این سطوح کند. هرگز مواد اشتعال زا در کنار دستگاه قرار ندهید. دستگاه را در محیط روباز یا فضایی که ممکن است آب روی آن پاشیده شود مورد استفاده قرار ندهید.

۲. نصب دستگاه تصفیه آب و تعویض فیلترها باید توسط افراد متخصص انجام شود.

رفع عيب

زمانی که دستگاه به طور غیر عادی کار میکند، از روشهای زیر استفاده کنید یا با شبکه خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید.

| راه حل | دليل احتمالي | ايراد |
|---|--|---|
| دریچه را باز کنید | | |
| دکمه را روشن کنید | دكمه برق دستگاه روشن نيست | نمی کند |
| با خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید. | پمپ افزایش جریان(Booster) کار نمی کند | |
| صبر کنید تا برق وصل شود | برق محل استفاده قطع است | |
| | پمپ افزایش جریان(Booster) خراب است یا پیچهای بسته شده شُل هستند. | و جود صدا هنگام روشن بودن دستگاه |
| فشار جریان آب لوله را افزایش دهید. | مقدار آب موجود در پمپ کم است | |
| با خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید. | فيلتر اسموز معكوس(RO) مسدود است. | مقدار آب خروجی از لوله به صورت قطره |
| با خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید تا فیلتر را برایتان تعویض کند | فیلتر به موقع تعویض نشده است یا زمان تعویض فیلتر گذشته است | به حمورت مطره قطره است. |

| با خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید تا فیلترها را برایتان تعویض کند | فیلتر دوم کربن مسدود است. فیلترهای PP و کربن مسدود هستند فیلتر اسموز معکوس(RO) مسدود است. | آب از شیر آب بیرون نمیریزد. |
|---|--|---|
| با مرکز خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید تا این فیلتر را برایتان تعویض کند. | | كيفيت پايين آب خروجي |
| | فیلتر اسموز معکوس (RO) آسیب دیده است | |
| پودرهای مربوط به فیلتر کربن را بشویید یا فیلتر مربوطه را تعویض کنید. | پودر ریز کربن در آب وجود دارد. | |
| با خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید | سوئیچ محافظ در برابر فشار بالا آسیب دیده است | عملکرد پمپ افزایش جریان (Booster) |
| | سیم پیچی دریچه شیر آب آسیب دیده است | متوقف نمی شود |

بازيافت

این علامت نشاندهنده آن است که این دستگاه نباید همراه با دیگر زباله های خانگی دور انداخته شود. برای جلوگیری از صدمات احتمالی به محیط زیست یا سلامتی انسان که از طریق دورانداختن غیر مسئولانه لوازم برقی صورت می گیرد، اینگونه دستگاهها را مسئولانه بازیافت کنید تا امکان استفاده مجدد از مواد اولیه آن فراهم گردد.

برای تحویل دستگاه مستعمل خود، لطفا از سیستم جمع آوری محلی استفاده کنید یا با فروشنده ای که دستگاه را از آن خریداری کردهاید تماس بگیرید. آنها امکان استفاده از دستگاه را برای بازیافت ایمن مطابق با اصول محیط زیستی فراهم می کنند.



خدمات پس از فروش رایگان از طریق پست در سراسر <mark>ک</mark>شور



- ا با شماره تــلفن ۲۳۲۸–۲۱ ه تماس گرفته و کالا را به مأمور پست تـحویل دهید.
- <mark>۳</mark> کالــای شما در مرکـز ATD Service به طور رایگانتـعمیر میشود.
- ۳ کالای تعمیر شده، از طریق پست در اسرع وقت در منزل شما خدمتتان تـحویل میگر دد.



(o P 1) P P P A www.atd-group.com



WP 201

Dear customer!

Thanks for your worthful choice and confidence to Feller brand. We really hope that you enjoy operating this product.

Safety Issue

Please note the following brief icons and rules for safe use of this product.

Troubleshooting

When the machine fails.

Please disconnect the water source immediately



Accessories and filter cores

To maintain the normal operation of the machine, be sure to use accessories and filter cores supplied by this company



Emergency call

For any help, please call the local sale service center or the national service center.



Maintenance

Never remove the parts on the machine to avoid leakage or damage.



Correct repair service

This machine can only be repaired by qualified personnel designated by this company.



Avoid contact with children

Never have the machine operated by a child



Avoid direct sunshine

Do not install the machine in a place exposed to direct sunshine.



Temperature

Please use the product in a dry place with the temperature of 4-38c.



Anti-freeze

Never store or expose the product in an environment less than 0c.



Moisture

If the machine is not in use for a long time, keep the RO membrane humid.





Installation instructions

Installation operation required by the local dealer service professionals.



Product Description

Product Introduction

This product is used for municipal water filter purification, water quality in line with the requirements of NSF



Major Parameters

| Product | RO & Ice water purifier |
|-----------------------------|-------------------------|
| Model | WP201 |
| Rated pure water flow | 60L/h |
| Rated pure water | 7200L |
| Rated voltage/ frequency | 230V/50Hz |
| Rated power | 60W |
| Dimension | 525×312×468 mm |

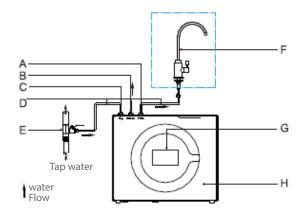
Packing List

| | Water purifier(1 set),1/4"PE pipe(1 volume 3/8"PE pipe(1 volume),User's manual(1 copy) | |
|----------------|--|--|
| Specific Parts | Specific mounting accessories(1 set) | |

Product Description



Parts description



A: Pure water outlet

B: Waste water outlet

C: Tap water inlet

D: PE pipe

E: Valve assembly

F: Faucet

G: Display area

H: Display panel

Filter Introduction

| Name Filter | Function | maintenance reference cycle |
|-------------------------------------|---|-----------------------------------|
| PP cotton filter | Carry out coarse filtration of original water, intercepts the visible objects of original water | 6month |
| Front active carbon filter | Absorbs unusual colors and odors, removes residual chlorine and organic substances in water | 6months |
| RO membra- ne filter | Filtration accuracy is nearest to 0.001-0.0001µm,can intercept Bacteria and heavy metals in the water | 24months |
| Post active carbon filter | Further absorbs micro-molecules and organic substances in water. Make water to taste better | 18months |

| | 1.Filter maintenance cycle is not the quality guarantee period, it is the source of drinking water in line with national standards and to the general domestic normal water as the base of the ideal filter maintenance cycle. |
|--------------|---|
| Special tips | 2.Filter maintenance cycle depends on the use of area, water quality, using amount and different seasons, the mainteance cycle is different(local dealer service outlets suggests greater), only the timely replacement of the filter element, is the guarantee to drink the clean water. |

Instructions for use

Suggested use

The product output of purified water suggestions for drinking (recommended soup, cooking, tea and so on); condensed water recyclable, suggestions for domestic water (washing vegetables, washing, sweeping the floor).

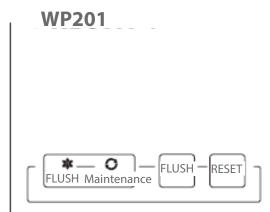
How to take water

On: Connect the plug with power and the product turn on

Water: Open the valve assembly to connect tap water

take water: Open the faucet to get water

Display screen operating instructions



Button and icon description

| No | Button/ Icon | Description |
|----|-----------------|---|
| 1 | (Button) | Press the Flush button, system flushes the filters for 60s.If pressed again within 60s, the flush stops. Under the status of Auto-Flush, this action will not work. |
| 2 | (Button) | When the filter reaches the maintenance cycle, the icon of the maintenance flashes. Then press the button of Reset for 3s. The system restarts to record the maintenance cycle. |

| 3 | Flush (ICON) | After entering the status of Flush, the icon of Flush flashes until Flush is over. |
|---|-----------------------|--|
| 4 | Maintenance (ICON) | The maintenance cycle is 6 months. When the product runs for 5.5 months, the icon of maintenance flashes and comes with the voice of Ping Ping Ping for 3 times per day, to prompt the filter needs to be replaced |

Maintenance Lock PP C1 RO C2 Producing FLUSH FLUSH RESET

Note: The square pares represent the life of the filters. It's full in the beginning. When it's empty, the filter needs to be replaced.

Button and icon description

The type of button is touch button. Every time you press the button successfully, it comes with a voice of Ping.

| No | Button/ Icon | Description |
|----|-----------------|---|
| 1 | (Flush (Button) | Press the Flush button, system flushes the filters for 60s. If pressed again within 60s, the flush stops. Under the status of Auto-Flush, this action will not work. |
| 2 | (Button) | When the filter reaches the maintenance cycle, the icon of the maintenance flashes. Then press the button of Reset for 3s. The system restarts to record the maintenance cycle. |

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.







German

English

فارسى 🧻

WP 201

Water Purifier